



**Rekrutimi i drejtë**  
Kujdesi shëndetësor Gjermani

**Fair Recruitment**  
Healthcare

Status: 01 tetor 2021

# Informacione

mbi migrimin për motive punësimi për kujdesin shëndetësor në Gjermani



Informacion gjithëpërfshirës për infermierët ndërkombëtarë si bazë për një vendim të sigurt për të emigruar në Gjermani për kujdesin shëndetësor si dhe për të jetuar dhe punuar në Gjermani

Hartuar nga  
Kuratorium Deutsche Altershilfe Wilhelmine Lübke Stiftung e.V.  
Michaelkirchstraße 17-18 • 10179 Berlin  
Tel: +49 30 / 2218298-0 • Faks: +49 30 / 2218298-66  
E-Mail: [info@kda.de](mailto:info@kda.de) • Web: [www.kda.de](http://www.kda.de)



**Kuratorium**  
**Deutsche Altershilfe**



## Përmbajtja

Gati për në Gjermani?! .....	3
<b>1. Informacione për fushën profesionale .....</b>	<b>3</b>
11 <i>Profesionet e infermierisë janë profesione të rregulluara .....</i>	3
12 <i>Mundësi trajnimi, arsimimi dhe kualifikimi të mëtjshëm në profesionet e infermierisë në Gjermani .....</i>	4
13 <i>Informacioni aktual i tregut të punës për profesionet e infermierisë në Gjermani..</i>	5
14 <i>Detyrat dhe fushat e punës së personelit infermieror .....</i>	5
15 <i>Shoqatat profesionale dhe të specializuara .....</i>	6
<b>2. Informacione për punësimin .....</b>	<b>7</b>
21 <i>Të drejtat dhe detyrimet e të punësuarve në Gjermani .....</i>	7
22 <i>Ligji për sigurimet shoqërore në Gjermani.....</i>	8
<b>3. Procesi i emigracionit dhe promovimi i integritimit .....</b>	<b>9</b>
31 <i>Mundësitë e imigrimit .....</i>	9
32 <i>Infrastruktura e këshillimit për migrimin dhe integrimin .....</i>	10
33 <i>Mundësitë për përfshirje politike, sociale, fetare dhe kulturore .....</i>	11
<b>4. Procesi i njohjes.....</b>	<b>12</b>
<b>5. Informacione rreth përvetësimit të gjuhës .....</b>	<b>13</b>
<b>6. Këshilla neutrale dhe mbështetje të tjera .....</b>	<b>14</b>
Shënim .....	15



## Gati për në Gjermani?!



Ju keni formim arsimor për infermierinë dhe po mendoni të vini në Gjermani për të punuar si specialist infermierie? A ju ka kontaktuar një agjensi punësimi, nëpërmjet një shkolle gjuhe apo në rrugë të tjera, nëse dëshironi të punoni për një punëdhënës në Gjermani?

Kjo mund të jetë një ide e mirë, veçanërisht duke pasur parasysh kërkesën në rritje në profesionet e shëndetësisë dhe kujdesit shëndetësor në Gjermani.

Megjithatë, migrimi ndërkombëtar për motive punësimi është gjithashtu një ngjarje e madhe dhe prandaj këshillohet të informoheni për situatat dhe mundësi specifike paraprakisht.

Këtu do të gjeni disa informacione mbi tema që mund të jenë të rëndësishme për profesionistët e infermierisë që punojnë ndërkombëtarisht.

Mos u mbështetni në përshtime ose premtime të thjeshtuara ose të përgjithësuara dhe mblidhni sa më shumë informacion konkret që të jetë e mundur.

Ndihuni të inkurajuar të informoni veten në mënyrë të pavarur dhe të vlerësoni dhe shqyrtoni vetë situatën. Në këtë mënyrë ju mbron veten nga surprizat e këqija dhe mund të zgjidhni rrugën që ju përshtatet më shumë.

## 1. Informacione për fushën profesionale



Infermieria si profesion nuk ushtrohet njësoj në të gjithë botën. Në Gjermani, gjithashtu, ka disa veçori të veçanta - në një krahasim ndërkombëtar. Kjo është e rëndësishme për ju si gjatë procesit të rekrutimit dhe njohjes, ashtu edhe për aktivitetin e mëvonshëm profesional në Gjermani - ndoshta edhe derisa të largoheni nga fuqia e punës. Në Gjermani, personeli infermieror punon ose në institucione të organizuara privatisht, në institucione të drejtuara nga Kisha (Caritas, Diakonie, etj.) ose në institucione publike (p.sh. spitalet universitare).

### 1.1 Profesionet e infermierisë janë profesione të rregulluara



#### Ja çfarë duhet të dini:

Profesionet e infermierisë janë profesione „të rregulluara“.

Ç'do të thotë kjo?

Profesionet e rregulluara janë profesione, formimi arsimor i të cilave rregullohet nga shteti.

Në shtetin federal të Gjermanisë, profesionet rregullohen ose nga qeveria federale ose nga landi federal përkatës.

Nëse dëshironi të punoni në një nga këto profesione në Gjermani, duhet të aplikoni për një licencë profesionale dhe të provoni kualifikimet tuaja – pra trajnim. Ju mund të punoni si specialist i infermierisë në Gjermani vetëm pasi të keni marrë një licencë profesionale.

Prandaj, personat me një diplomë të marrë jashtë vendit duhet ta kenë atë të njohur në Gjermani. Vetëm atëherë mund të aplikohet ose të jepet një licencë profesionale.



#### Si dhe ku mund të gjeni më shumë informacion vetë?

Informacione të mëtejshme rreth kësaj teme mund të gjenden këtu, për shembull:

<https://www.pflegeausbildung.net/>

Faqja e internetit Perspektive Gesundheitswirtschaft e rrjetit Berlin IQ synon t'ju japë një pasqyrë të industrisë së kujdesit shëndetësor dhe t'ju informojë për kërkesat e kualifikimit dhe fushat e punës.

<http://www.kompetenzen-gesundheitsberufe.de/>



## 1. Informacione për fushën profesionale

### 12 Mundësi trajnimi, arsimimi dhe kualifikimi të mëtejshëm në profesionet e infermierisë në Gjermani and

#### Ja çfarë duhet të dini:

Nëse vendosni të emigroni në Gjermani për të punuar në sektorin e kujdesit shëndetësor, ndoshta jeni të interesuar edhe për mundësi karriere, p.sh. trajnime, kualifikim të mëtejshëm dhe oferta trajnimi të mëtejshme për fushën tuaj profesionale.

#### **Mundësitë e formimit**

Punët e infermierisë janë formim profesional në Gjermani. Që nga viti 2020, ekziston një kualifikim profesional uniform “specialiste infermierie” ose “specialist infermierie”, i cili jep aftësi gjithëpërfshirëse infermirore. Këto kompetenca synojnë të mundësojnë që njerëzit e grupmoshave të ndryshme të kujdesen në fusha të ndryshme të kujdesit dhe, në afat të gjatë, të zëvendësojnë titujt e mëparshëm të punës të infermierit geriatrik ose infermierit shëndetësor dhe pediatrik.

#### **Mundësitë e trajnimit dhe kualifikimit të mëtejshëm**

Kushdo që tashmë është duke punuar në infermieri dhe dëshiron të marrë përsipër detyra të reja ose më shumë përgjegjësi, mund të zgjedhë nga një gamë shumë e madhe kursesh të mëtejshme kualifikimi për të arritur këto qëllime.

Mund të gjeni një përmbledhje të ofertave këtu:

<https://www.pflegestudium.de/weiterbildungen-uebersicht/>

#### Si dhe ku mund të gjeni më shumë informacion vetë?

Informacione të mëtejshme rreth kësaj teme mund të gjenden këtu për shembull:

Këshilla të mëtejshme për trajnim nga BMBF:

<https://www.der-weiterbildungsratgeber.de/>

Numri i telefonit: +49 800/2017909

Mundësi për trajnime të mëtejshme në Agjencinë Federale të Punësimit:

<https://berufenet.arbeitsagentur.de/>





## 1. Informacione për fushën profesionale

### 13 Informacioni aktual i tregut të punës për profesionet e infermierisë në Gjermani

#### Ja çfarë duhet të dini:

Situata e tregut të punës për grupin tuaj profesional dhe mundësitë e tregut të punës sipas rajonit ose punëdhënësit (spital, institucion i kujdesit afatgjatë, rehabilitim...) mund të luajnë një rol në zgjedhjen e punëdhënësit tuaj ose rajonit që është interesant për ju në Gjermani.

Në përgjithësi, prej disa vitesh në Gjermani ka mungesë të punëtorëve të kualifikuar në sektorin e shëndetësisë. Rreth 50,000 pozicione pune do të mbeten vakante në të ardhmen. Kjo mungesë do të thotë se gjithnjë e më shumë punëdhënës, si spitalet dhe institucionet e kujdesit afatgjatë, po rekrutojnë profesionistë të infermierisë nga jashtë në mënyrë që të jenë në gjendje të garantojnë kujdesin afatmesëm deri në afatgjatë.

#### Si dhe ku mund të gjeni më shumë informacion vetë?

Informacione të besueshme për situatën e tregut të punës në profesionin e infermierisë në Gjermani mund të gjeni në ofertën online të Agjencisë Federale të Punësimit:

<https://statistik.arbeitsagentur.de/>

### 14 Detyrat dhe fushat e punës së personelit infermieror

#### Ja çfarë duhet të dini:

Ekzistojnë fusha të ndryshme të punës për infermierët. Disa janë:

- Infermieri
- Infermieri pediatrike
- Kujdesi për të moshuarit
- Kujdesi intensiv
- Salla e operacionit

Fushat e përmendura kryhen nga ana e tyre në zona të ndryshme të kujdesit infermieror, përkatësisht në kujdesin akut spitalor (p.sh. klinikë), kujdesin afatgjatë të spitalit (p.sh. shtëpia e të moshuarve) dhe kujdesin ambulator (p.sh. kujdesi në shtëpi).

Si infermier, ju trajtoni dhe kujdeseni për njerëzit në çdo fazë të jetës. Detyrat e ndryshme në sektorin e kujdesit shëndetësor përfshijnë, ndër të tjera:

- vëzhgimi, këshillimi, mbështetja dhe kujdesi i pavarur i pacientëve
- Dokumentimi dhe vlerësimi i masave të infermierisë
- Zbatimi i urdhrave mjekësorë • Asistencë me masa mjekësore

Aktivitetet bazë të infermierisë, p.sh. higjiena personale, të ushqyerit, lëvizshmëria, parandalimi (profilaksia), promovimi i pavarësisë dhe komunikimit, janë shumë të rëndësishme në Gjermani dhe nuk kryhen vetëm nga asistentët e infermierëve, por edhe nga profesionistët e infermierisë.



Faire Anwerbung  
Pflege

Fair Recruitment  
Healthcare

### **i** Si dhe ku mund të gjeni më shumë informacion vetë?

Informacione të mëtejshme rreth kësaj teme mund të gjenden këtu, për shembull:

Përshkrim i shkurtër Specialisti i infermierisë në Agjencinë Federale të Punësimit

<https://berufenet.arbeitsagentur.de/>

Përshkrim i shkurtër Infermiere shëndetësore dhe pediatrike në Agjencinë Federale të Punësimit

<https://berufenet.arbeitsagentur.de/>

Pasqyrë e industrisë së kujdesit shëndetësor të rrjetit të Berlinit IQ

<http://www.kompetenzen-gesundheitsberufe.de/>



## 1. Informacione për fushën profesionale

### 1.5 Shoqatat profesionale dhe të specializuara

#### Ja çfarë duhet të dini:

Një shoqatë profesionale është një përfaqësim i lirë dhe i pavarur i interesave, anëtarët e së cilës janë anëtarë të të njëjtit profesion ose të profesioneve të lidhura ngushtë. Synimi është që të arrihen të afirmohen më mirë interesat e shumë punënjësve në fushën e kujdesit përballë punëdhënësve ose publikut duke i bashkuar ato.

Shoqatat profesionale kanë për detyrë të përfaqësojnë interesat e anëtarëve të tyre në lidhje me përmbajtjen e profesionit, përkatësisht në lidhje me rëndësinë dhe mënyrën e ushtrimit të profesionit të infermierit dhe në kuptimin ekonomik, social dhe shoqëror. A po kërkon këshilla për çështje ligjore, për shembull? Atëherë një shoqatë profesionale mund të ndihmojë

#### Si dhe ku mund të gjeni më shumë informacion vetë?

Në Gjermani ka një numër të madh të shoqatave profesionale dhe të specializuara për profesionin e infermierit. Këtu mund t'i gjeni disa shoqata të përzgjedhura profesionale dhe të specializuara për profesionet e infermierisë:

**Deutscher Pflegerat e.V.**

<https://deutscher-pflegerat.de/>

**Deutscher Berufsverband für Pflegeberufe**

<https://www.dbfk.de/de/index.php>

**Deutsche Gesellschaft für Fachkrankenpflege und Funktionsdienste e. V.** <https://www.dgf-online.de/>

**Deutscher Berufsverband für Altenpflege**

e.V. <http://www.dbva.de/>

**Verband der Schwesternschaften vom Deutschen Roten Kreuz**

e.V. <https://www.rotkreuzschwestern.de/>



## 2. Informacione për punësimin



Në Gjermani ekziston një ligj i punës i zhvilluar mirë. Orari i punës, të drejtat për pushime dhe pauza, të drejtat e ndërprerjes dhe shumë pika të tjera janë të rregulluara në kontratat e punës.

### 21 Të drejtat dhe detyrimet e të punësuarve në Gjermani



#### Ja çfarë duhet të dini:

Kontrata e punës është baza ligjore për një marrëdhënie pune brenda Gjermanisë. Ai përcakton të drejtat e punonjësve dhe detyrimet e tyre ndaj punëdhënësve. Për sa i përket përmbajtjes, duhet patjetër të merrni informacionin e mëposhtëm përpara lidhjes së kontratës, përveç rasteve kur është përmendur në kontratën e punës:

- emrat e partnerëve kontraktualë (nga ju dhe nga kompania)
- fillimi i kontratës dhe kohëzgjatja e saj
- detajet e periudhës së provës (nëse është e specifikuar)
- vendi i punës
- nëse është e nevojshme, një përshkrim pune, d.m.th mbi të gjitha se çfarë detyrash do të prisni
- Informacion mbi pagën
- Detajet e orarit të punës, pra sa orë do të punoni në javë
- Detajet e të drejtës për pushime, p.sh. sa ditë mund të merrni në vit
- Informacion mbi periudhat e njoftimit të ndërsjellë, d.m.th. sa kohë përpara ju ose kompania duhet të njoftoni se marrëdhënia e punës do të ndërpritet. Në parim, në Gjermani zbatohet një periudhë njoftimi ligjërish e detyrueshme prej të paktën katër javësh.
- Megjithatë, ju mund të punësoheni përmes një kontrate kolektive. Atëherë ky informacion nuk është në kontratën individuale të punës, por në kontratën kolektive (p.sh. AVR në Caritas)

Kushtojini vëmendje të veçantë të ashtuquajturave **klauzola të zotimit dhe/ose shlyerjes** në kontratën tuaj të punës ose dokumente të tjera. Kjo do të thotë formulime të veçanta që ju detyrojnë si punonjës që të mos ndryshoni punën tuaj për një periudhë të caktuar kohore ose t'i ktheni paratë punëdhënësit tuaj nëse vendosni ta bëni këtë. Këto duhet të jenë të përshtatshme dhe natyrisht të korrespondojnë me situatën ligjore gjermane.

Shërbimi "Integrimi i drejtë" i Rrjetit IQ (shih gjithashtu pikën 6 të kësaj broshure informacioni) ofron këshilla për këto tema.

Si punonjës, ju gjithashtu keni të drejtën e bashkëvendosjes dhe pjesëmarrjes në proceset vendimmarrëse të kompanisë që ju punëson. Në rastin e punëdhënësve publikë ose privatë, mund të kontaktoni këshillin e punës ose stafit. Si një përfaqësim i zgjedhur, i institucionalizuar i punonjësve në sipërmarrje, kompani dhe korporata, ata përfaqësojnë interesat dhe perspektivat e të gjithë punonjësve. Në kishë ose në institucionet bamirëse, organi për bashkëvendosje quhet përfaqësimi i punonjësve (MAV). Edhe këtu anëtarët tuaj të zgjedhur përfaqësojnë interesat e punonjësve përballë punëdhënësve. Detyrat e tyre janë të krahasueshme me ato të këshillave të punës.



#### Si dhe ku mund të gjeni më shumë informacion vetë?

<https://www.make-it-in-germany.com/de/jobs/arbeitsvertrag>

<https://www.faire-integration.de/de/topic/22.arbeitsvertrag.html>

<https://karrierebibel.de/wp-content/uploads/2016/12/FAQ-Arbeitsvertrag-Checkliste.pdf>

Nivelet e pagave të aplikueshme: <https://www.bundesgesundheitsministerium.de>





## 2. Informacione për punësimin

### 2.2 Ligji për sigurimet shoqërore në Gjermani

#### Ja çfarë duhet të dini:

Gjatë punës tuaj si personel infermieror në Gjermani, ju jeni subjekt i kontributeve të sigurimeve shoqërore, që do të thotë se jeni automatikisht anëtar i kompanive të ndryshme të sigurimit që ju ofrojnë siguri financiare në rast sëmundjeje ose papunësie. Prandaj, një përqindje fikse e pagës suaj zbritet drejtpërdrejt nga paga juaj si kontribute të sigurimeve shoqërore dhe paguhet në këto sigurime. Kontributet e sigurimeve shoqërore përfshijnë të gjitha llojet e sigurimit të detyrueshëm, d.m.th. sigurimin pensional, shëndetësor, infermieror dhe papunësi. Kompanitë e sigurimeve si sigurimi shëndetësor ose kujdesi afatgjatë bazohen në solidaritet, që do të thotë se kontributet që paguani nuk i paguhen drejtpërdrejt marrësit, por u paguhen anëtarëve që paguajnë nëse është e nevojshme. Sigurimi pensional është një përfitim kontributiv në para, që do të thotë se nëse sigurimi ndodh, shuma e përfitimeve do të përbëhet nga shuma e kontributeve që keni paguar dhe do t'ju paguhet drejtpërdrejt. Sigurimi i papunësisë ju paguhet gjithashtu drejtpërdrejt nëse mbeteni të papunë. Megjithatë, shuma e përfitimit në para këtullogaritet në bazë të pagës suaj për 12 muajt e fundit.

#### **Sigurimi i pensionit:**

Ju paguani në sigurimin e pensionit për të marrë një pension, i cili është një pagesë e jetesës shtetërore, pasi të keni dalë në pension. Masa e pensionit përcaktohet nga shuma e të ardhurave gjatë punësimit dhe numri i viteve të kontributeve në Gjermani. Në parim, pensionet nga sigurimi ligjor pensional paguhen edhe jashtë vendit. Megjithatë, në disa raste individuale, mund të ketë kufizime, prandaj duhet të mësoni më shumë për rastin tuaj nga sigurimi gjerman i pensioneve në kohën e duhur.

#### **Sigurimi i kujdesit shëndetësor:**

Si punonjës, ju gjithmonë keni sigurim shëndetësor – qoftë si anëtar i sigurimit shëndetësor ligjor ose si sigurim shëndetësor privat. Nëse sëmureni, kompania e sigurimit shëndetësor do të mbulojë shpenzimet e trajtimit mjekësor. Duke marrë sigurimin shëndetësor, ju jeni automatikisht i siguruar edhe për kujdes afatgjatë. Sigurimi i kujdesit afatgjatë hyn në fuqi nëse p.sh. nuk mund të kujdeset më për veten për shkak të një sëmundjeje të rëndë - d.m.th. kanë nevojë për ndihmë nga një infermiere.

#### **Sigurimi për papunësinë:**

Sigurimi i papunësisë u paguan të papunëve të ardhura të rregullta për një periudhë të caktuar kohe. Në parim, duhet të keni qenë i siguruar për një vit brenda dy viteve të fundit të punësimit dhe të kërkonte sërish punë.

#### Si dhe ku mund të gjeni më shumë informacion vetë?

Mund të gjeni më shumë informacion mbi sigurimet shoqërore në “Make it in Germany”:

<https://www.make-it-in-germany.com/de/jobs/sozialversicherung/deutsche>



### 3. Procesi i emigracionit dhe promovimi i integritimit



Nëse dëshironi të hyni në Gjermani nga një vend i tretë, ju duhet një leje qëndrimi që varet nga qëllimi i qëndrimit tuaj.

Në Gjermani ka një gamë të gjerë këshillash për migrimin dhe integrimin.

#### 3.1 Mundësitë e imigrimit



##### Ja çfarë duhet të dini:

**Akti i Imigrimit të Aftësive (FEG)** hap mundësinë e përshpejtimit të procedurës së hyrjes për punëtorët e kualifikuar (Seksioni 81a i Aktit të Rezidencës (AufenthG)). Kjo do të thotë që nëse keni një ofertë konkrete pune, punëdhënësi juaj mund të aplikojë për një "procedurë të përshpejtuar të punëtorëve të kualifikuar" për ju në këmbim të pagesës së një tarife. Autoriteti i të huajve luan një rol kyç në procedurën e përshpejtuar për punëtorët e kualifikuar dhe është përgjegjës për këshillimin e punëdhënësit për kërkesat e hyrjes për ju, për kontrollimin e të gjitha kërkesave të zbatueshme, fillimin e procedurës së njohjes, etj... Autoritetet e përfshira janë të detyruara për afate të ngushta gjatë gjithë procedurës. Megjithatë, në përgjithësi, procedura e përshpejtuar e punëtorëve të kualifikuar zakonisht zgjat jo më shumë se 4 muaj (rreth gjashtë javë për lëshimin e vizës, rreth dy muaj për procedurën e njohjes dhe përafërsisht një javë për procedurën e miratimit).

Në formë alternative, ju ende mund të përdorni **procedurën e rregullt të hyrjes** dhe, nëse është e nevojshme, procedurën për marrjen e miratimit paraprak nga Agjencia Federale e Punësimit, në përputhje me seksionin 36 (3) të Urdhërësës së Punësimit. Ju duhet të vendosni së bashku me punëdhënësin tuaj se cilën procedurë të zgjidhni nëse një procedurë e përshpejtuar për punëtorët e kualifikuar nuk është një opsion.

Procedura mund të zbatohet edhe për **bashkimin familjar** të bashkëshortëve dhe fëmijëve, me kusht që aplikimet për këtë të bëhen në të njëjtën kohë (që do të thotë: hyrja e anëtarëve të familjes brenda 6 muajve nga hyrja e punonjësit të kualifikuar).

Që nga marsi 2020, përveç masave të tilla si Triple-Win, ekziston mundësia e hyrjes në Gjermani si **pjesë e marrëveshjeve të punësimit** midis Agjencisë Federale të Punësimit dhe shërbimeve të punësimit të vendeve të zgjedhura të origjinës (Seksioni 16d (4) Lejeqëndrimi). Ndryshe nga procedurat e sipërpërmendura, një vizë hyrjeje nuk kërkon një procedurë të plotë njohjeje individuale. Megjithatë, hyrja në këtë procedurë është e mundur vetëm nëse, sipas vlerësimit të Agjencisë Federale të Punësimit, mund të arrihet njohja e plotë e kualifikimeve profesionale të huaja. Prandaj, Agjencia Federale e Punësimit lidh vetëm marrëveshje për kualifikime profesionale të përzgjedhura në vendin e origjinës, të cilat i konsideron të përshtatshme në konsultim me një organ përgjegjës për njohjen profesionale ose shoqatat profesionale, ose kur beson se ekzistojnë "struktura të përshtatshme trajnimi".



#### Si dhe ku mund të gjeni më shumë informacion vetë?

Informacione të mëtejshme mbi procedurën e përshpejtuar për punëtorët e kualifikuar mund të gjenden këtu:

Make it in Germany

<https://www.make-it-in-germany.com/de/visum/fachkraefteenwanderungsgesetz>

Informacione të mëtejshme mbi bashkimin familjar mund të gjenden këtu në BAMF:

<https://www.bamf.de/>

Ju mund të gjeni informacion të detajuar nga rrjeti IQ për hyrjen si pjesë e marrëveshjeve të ndërmjetësimit këtu: [Gjermanisht](#); [Anglisht](#)



### 3. Procesi i emigracionit dhe promovimi i integritimit

#### 32 Infrastruktura e këshillimit për migrimin dhe integritimin

##### Ja çfarë duhet të dini:

Në Gjermani ekziston një gamë e gjerë këshillash për migracionin dhe integritimin. Disa nga pikat e kontaktit më të rëndësishme mund të gjenden në listën e mëposhtme:

Që nga viti 2005, qeveria federale ka ofruar këshilla migracioni për emigrantët e rritur. Është një ofertë posaçërisht për migrantët e sapoardhur:

<https://www.bmi.bund.de/>

**mbeon Këshilla për migrimin** është një shërbim dixhital që u ofron atyre që kërkojnë këshilla mundësinë për të përdorur aplikacionin mbeon për të marrë këshilla bisede falas, anonime dhe të sigurta nga të dhënat për pyetjet në lidhje me mbërritjen në Gjermani (tema të tilla si puna dhe karriera, mësimi i gjermanishtes, shëndeti dhe strehim).

Në të njëjtën kohë, informacioni i gjerë mbi migrimin ofrohet si një udhëzues fillestar në aplikacion dhe në këtë faqe interneti. Përveç kësaj, ekziston mundësia për të marrë këshilla personale në një qendër këshillimi MBE.

Aplikacioni: <https://www.mbeon.de/>

Qendra këshillimore: <https://bamf-navi.bamf.de/de/Themen/Migrationsberatung/>

**Faire Integration** është një shërbim këshillimor mbarëkombëtar mbi çështjet sociale dhe të ligjit të punës për refugjatët dhe migrantët e tjerë që nuk vijnë nga BE.

Në qendrat e këshillimit, personat që janë tashmë në punë, trajnim ose praktikë mund të marrin këshilla për çështje specifike, si dhe ata që dëshirojnë informacion parandalues për kushtet e tyre të punës. Qendrat e këshillimit ofrojnë gjithashtu seminare për grupin e synuar, p.sh. si pjesë e integritimit ose kurseve të gjuhës. Gama e këshillave përfshin çështje të së drejtës së punës dhe sociale që lidhen drejtpërdrejt me marrëdhënien e punës, p.sh. pagat, orari i punës, pushimet, përfundimi, sigurimi shëndetësor, etj.

Për pyetje të tjera tematike - p.sh. kërkimi i një statusi pune ose qëndrimi - referohen qendrave të specializuara të këshillimit dhe institucioneve këshillimore.

<https://www.faire-integration.de/>

##### Si dhe ku mund të gjeni më shumë informacion vetë?

Informacione të përgjithshme mbi këshillat e migracionit mund të gjenden këtu:

Rrjeti IQ

<https://www.netzwerk-iq.de/>

Ministria Federale e Brendshme, Ndërtimit dhe Komunitetit

<https://www.bmi.bund.de/>



### 3. Procesi i emigracionit dhe promovimi i integritimit

#### 33 Mundësitë për përfshirje politike, sociale, fetare dhe kulturore



##### Ja çfarë duhet të dini:

Në Gjermani ju mund të bëheni aktivë politikisht, nga ana sociale, fetare dhe/ose kulturore në mënyra të ndryshme. Faqja e internetit e Komisionerit të Qeverisë Federale për Migracionin, Refugjatët dhe Integrimin është një pikënisje e mirë për të gjetur mundësi për pjesëmarrje dhe mbështetje:

<https://www.integrationsbeauftragte.de>

Organizatat e (vetë) emigrantëve, si Shoqata e Infermierëve të rekrutuar ndërkombëtarisht në Gjermani, ju mundësojnë gjithashtu pjesëmarrjen shoqërore dhe kulturore.

Një tjetër mundësi është të kontaktoni me komunitetin tuaj/komunitetin e kishës ose shoqatat në vendbanimin tuaj.



##### Si dhe ku mund të gjeni më shumë informacion vetë?

Rrjetet IQ ofrojnë gjithashtu oferta të shumta. Këtu mund të gjeni oferta në zonën tuaj:

Rrjeti IQ

<https://www.netzwerk-iq.de/>





## 4. Procesi i njohjes



Për të qenë në gjendje të punoni në Gjermani, kualifikimi juaj i huaj duhet të njihet. Kjo kërkon një të ashtuquajtur procedurë njohjeje. Për të marrë njohje, duhet të provohen aftësi shumë specifike në Gjermani. Profesionit i infermierisë ndryshon nga vendi në vend, kështu që mund t'ju mungojnë ende disa aftësi që janë veçanërisht të rëndësishme në Gjermani.

Nëse i përmbushni të gjitha kërkesat, kualifikimet tuaja profesionale mund të njihen përpara se të hyni në Gjermani.

Ju do të merrni licencën [Berufsausübungserlaubnis](#) për të ushtruar profesionin e specialistit të infermierisë në Gjermani.

Sidoqoftë, shpesh ju mungojnë aftësitë që mund t'i arrini në fillim të qëndrimit tuaj në Gjermani. Këto identifikohen me të ashtuquajturin vendim deficitit.



### Ja çfarë duhet të dini:

Ekzistojnë dy mënyra për të kompensuar deficitet:

**Testi i njohurive:** Në një test gjithëpërfshirës me gojë dhe me shkrim, përmbajtja që keni marrë përmes trajnimit jashtë vendit do të kontrollohet për ekuivalencë me trajnimin gjerman. Kurse speciale për personelin infermior ju përgatisin në mënyrë optimale për të kaluar me sukses testin e njohurive.

**Kualifikimi i përshtatjes:** Ndryshe nga testi i njohurive, kualifikimi i përshtatjes është një kurs që është i orientuar në mënyrë adekuate ndaj nevojës për paskualifikim. Shumica e këtyre kurseve kanë një strukturë modulare. Nëse është pjesë e kërkesës në njoftimin e njohjes, mësohen kurse të gjuhës B2, ofrohet trajnim i specializuar dhe kryhet praktika në spitale.



### Si dhe ku mund të gjeni më shumë informacion vetë?

Rrjeti IQ ka publikuar një dosje me temë në fushën e infermierisë, e cila jep informacione të përgjithshme mbi njohjen profesionale të profesionistëve të infermierisë ([Informationen zur Berufsanerkennung Pflegefachfrau/Pflegefachmann](#)).

Zyra Federale për Migracionin dhe Refugjatët: Linja telefonike për njohjen e kualifikimeve profesionale të huaja “Të punosh dhe të jetosh në Gjermani” ([Hotline zur Anerkennung ausländischer Berufsabschlüsse “Arbeiten und Leben in Deutschland”](#))

Njohja në Gjermani: Portali informativ i Qeverisë Federale për njohjen e kualifikimeve profesionale të huaja. ([Das Informationsportal der Bundesregierung zur Anerkennung ausländischer Berufsqualifikationen.](#))

Përdorni Gjetësin e Njohjes për të mësuar se si mund të njiheni me kualifikimin tuaj profesional dhe kush është përgjegjës për këtë. Këtu mund të gjeni qendra këshillimi pa pagesë. ([Anerkennungs-Finder, kostenlose Beratungsstellen](#)).

Make it in Germany: Portali i qeverisë federale për punëtorë të kualifikuar nga jashtë ([Das Portal der Bundesregierung für Fachkräfte aus dem Ausland](#))

Portali BQ: Informacion mbi kualifikimet profesionale të huaja dhe profilet e vendit dhe të profesionit ([Informationen zu ausländischen Berufsqualifikationen und Länder- und Berufsprofilen](#))

Instituti Federal i Formimit Profesional (BIBB): Informacione mbi njohjen e kualifikimeve profesionale të huaja në Gjermani ([Informationen zur Anerkennung ausländischer Berufsqualifikationen in Deutschland](#))



Faire Anwerbung  
Pflege

Fair Recruitment  
Healthcare

Pika qendrore e shërbimit për njohje profesionale (ZSBA): Këshilla dhe mbështetje pa pagesë në procesin e njohjes ([Kostenfreie Beratung und Unterstützung im Anerkennungsverfahren](#)) - nga aplikimi në opsionet e kualifikimit dhe perspektivat e punës deri në hyrjen në Gjermani Programi mbështetës Integrimi përmes Kualifikimit (IQ) ju mbështet me ndihmën e rrjeteve të tij rajonale të IQ në kërkimin e një mase të përshtatshme ([regionalen IQ-Netzwerke bei der Suche nach einer passenden Maßnahme](#)) në zonën tuaj.



## 5. Informacione rreth përvetësimit të gjuhës



Për të marrë një licencë profesionale në Gjermani duhet të vërtetohet një nivel i caktuar gjuhësor.



### Ja çfarë duhet të dini:

Për momentin, për licencën profesionale kërkohet një certifikatë gjuhësore e nivelit B2 sipas Kuadrit të Përbashkët Evropian të Referencës për Gjuhët (GER).

Aktualisht kërkohet B1 (GER) për të hyrë në Gjermani; kualifikimi për B2 mund të zhvillohet në Gjermani.

Në të ardhmen, certifikata e gjuhës do të bazohet në një test të gjuhës teknike B2, d.m.th. për gjuhën teknike të kujdesit. Disa shtete federale po përgatiten tashmë për ndryshimin. Fillimisht, ky test i gjuhës speciale B2 do të prezantohet në Schleswig-Holstein, Hamburg, Bremen, Saksoninë e Ulët dhe Mecklenburg-Pomerania Perëndimore. Ofrohen kurse të përgjithshme të gjuhës si dhe ato që përgatiten në mënyrë specifike për praktikën e infermierisë.

"Urdhëresa për mbështetjen e gjuhës gjermane në lidhje me punën" - shkurt DeuFöV - është baza ligjore mbi të cilën kryhen kurset profesionale të gjuhës gjermane. Zyra Federale për Migracionin dhe Refugjatët (BAMF) është përgjegjëse për kryerjen e kurseve DeuFöV. BAMF i lejon ofruesit publik dhe privat për këtë.

Autorizimet mund të jepen nga BAMF për personat në fazën e njohjes së kualifikimeve të tyre profesionale të huaja..



### Si dhe ku mund të gjeni më shumë informacion vetë?

Një tjetër ofertë për gjermanishten në kujdesin shëndetësor ofrohet nga departamenti i specialistëve të IQ për gjermanishten e lidhur me punën me lojën interaktive të të mësuarit "Një ditë në Gjermani - në kujdesin shëndetësor": ushtrime për komunikimin, fjalorin, strukturat dhe shqiptimin për nxënësit gjermanë nga niveli B1. E disponueshme si një version aplikacioni dhe ueb, si dhe me materiale shtesë të gjera për mësimin.

<https://www.ein-tag-deutsch.de/>

Në faqen e internetit të departamentit të IQ-së për gjermanishten e lidhur me punën do të gjeni një koleksion materialesh për sektorin e kujdesit që mund t'ju ndihmojnë me përvetësimin e gjuhës. Ekziston një koleksion i detajuar i materialeve për sektorin e kujdesit, në të cilin grupi i synuar i adresuar mund të gjejë sigurisht materiale të dobishme.

<https://www.deutsch-am-arbeitsplatz.de/>

Në faqen e internetit "Make it in Germany" do të gjeni informacione të detajuara rreth njohurive të kërkuara të gjermanishtes:

<https://www.make-it-in-germany.com/>

Këtu mund të shihni nivelet e ndryshme të kornizës së referencës:

<https://www.europaeischer-referenzrahmen.de/>



## 6. Këshilla neutrale dhe mbështetje të tjera



Në Gjermani ekziston një panoramë e gjerë dhe e përhapur këshillimi dhe mbështetjeje, shumica e të cilave ofrojnë gjithashtu ndihmë pa pagese dhe shërbime këshillimi neutrale.



### Ja çfarë duhet të dini:

Pavarësisht nga informacioni që merrni nga punëdhënësi ose agjencia juaj, duhet të dini rreth qendrave të këshillimit neutral.

Ka oferta të shumta, disa prej të cilave janë të listuara këtu. Mos ngurroni të përfitoni nga këto oferta – ato mund t'ju ndihmojnë shumë në situata të ndryshme.



### Si dhe ku mund të gjeni më shumë informacion vetë?

Ekziston një gamë e gjerë këshillash për kontratat e punës, klauzolat e angazhimit, pushimet, përfundimin dhe sigurimin e detyrueshëm. Një përzgjedhje mund ta gjeni këtu:

Oferta **Integrimi i drejtë** është fokusi i programit të financimit të IQ.

Gama e këshillave përfshin çështje të së drejtës së punës dhe sociale që lidhen drejtpërdrejt me marrëdhënien e punës p.sh.: pagat, orët e punës, pushimet, pushimet nga puna, sigurimet shëndetësore, etj.

<https://www.faire-integration.de/>

Rrjeti i **punës dhe jetës** për këshillimin e punonjësve të huaj u themelua për shkëmbim profesional, kualifikim dhe punë të përbashkëta në marrëdhënie me publikun. Këshillimi është i mundur në disa gjuhë (kryesisht gjermanisht, anglisht, frëngjisht, spanjisht, polonisht, ukrainisht, kroatish, rusisht, turqisht, arabisht)

<https://www.arbeitundleben.de/>

**Handbook Germany** ofron përgjigje nga A-Z për jetën në Gjermani në video dhe tekste në shtatë gjuhë (gjermanisht, arabisht, anglisht, persisht, turqisht, frëngjisht, pashto dhe rusisht). Me këshilla të rëndësishme për azilin, strehimin, shëndetin, punën dhe trajnimin, si dhe kujdesin ditor, studimin dhe shumë të tjera. Në faqet lokale ju do të gjeni kontakte të përshtatshme në zonën tuaj.

Ja disa shembuj:

Sigurimi shëndetësor në Gjermani ([Krankenversicherung in Deutschland](#))

Si funksionon sistemi gjerman i kujdesit? ([Wie funktioniert das deutsche Pflegesystem?](#))

Rekomandohet oferta e mëposhtme e **YouTube** nga DGB për çështjet e ligjit të punës, por nuk ka asnjë referencë të drejtpërdrejtë për profesionet e infermierisë:

<https://www.youtube.com/>





Faire Anwerbung  
Pflege

Fair Recruitment  
Healthcare

## Shënim

### Informacione mbi migrimin për motive punësimi për kujdesin shëndetësor në Gjermani

Informacione gjithëpërfshirëse për infermierët ndërkombëtarë si bazë për një vendim të sigurt për të emigruar në Gjermani për kujdesin shëndetësor si dhe për të jetuar dhe punuar në Gjermani

#### Hartuar nga

Kuratorium Deutsche Altershilfe  
Wilhelmine-Lübke-Stiftung e. V. (KDA)  
Michaelkirchstraße 17-18 · 10179 Berlin  
Tel: +49 30 / 2218298-0 · Faks: +49 30 / 2218298-66  
E-Mail: [info@kda.de](mailto:info@kda.de) · Web: <http://www.kda.de>

Berlin, tetor 2021

#### Redaktor

Kuratorium Deutsche Altershilfe  
Wilhelmine-Lübke-Stiftung e. V. (KDA)  
Michaelkirchstraße 17-18 · 10179 Berlin  
Tel: +49 30 / 2218298-0 · Faks: +49 30 / 2218298-66  
E-Mail: [info@kda.de](mailto:info@kda.de) · Web: <http://www.kda.de>

Fotografitë: © Adobe Stock